



FØRSTEHJELP

# Dagligvare- butikk





# Hvor er behovet for rask tilgang til førstehjelp i butikken din?



## Personalrommet

Gjør førstehjelpsutstyret tilgjengelig for de ansatte. **First Aid Station** (REF 51011026) med et innhold som kan håndtere de fleste skader som kan forekomme i lunsj- og pauserommet.



## Lagerdør / port

Hvor langt må du gå for å finne nærmeste førstehjelpsstasjon? Med en **First Aid & Burn Station** (REF 51011003) innenfor hver port/dør til butikken, har du utstyret lett tilgjengelig. I tillegg anbefales et **First Aid Kit Large** (REF 390102) slik at du raskt kan rykke ut å hjelpe kunder eller ansatte som har blitt skadet i butikken.



## Grill

Varmer griller, stekeovner, kniver og skjæremaskiner. **First Aid & Burn Station** (REF 51011003) med brannskadespray og bandasjer er viktig førstehjelpsutstyr. Ved håndtering av for eksempel "Grillrent" eller andre sterke vaskemidler bør **Cederroth Øyedusjkabinett** (REF 51011040) være inkludert.



## Trucklading

Ved lading av truck, er alltid faren for hydrogeneksplosjon tilstede. Skulle ulykken skje, må skylling med **Cederroth Øyedusj** raskt igangsettes for å redde øyene. Cederroth øyedusj nøytraliserer batterisyrer\*. **Cederroth Øyedusjstasjon** med 2 flasker og plasterautomat (REF 721500) eller **Cederroth Øyedusjkabinett** (REF 51011040) gir god beredskap. Suppler gjerne med **Cederroth Øyedusjkoffert** (REF 51011042). Ha alltid minst 2 flasker tilgjengelig, for du har 2 øyne som må beskyttes.

\*Effekten er generelt sterkere på alkalier enn syrer.



## Bakeriet

Med varme overflater og ovner er det her hovedsaklig fare for brannskader, men også kutt og fallulykker. **First Aid & Burn Station** (REF 51011003) vil være det riktige valget sammen med brannteppe og brannslukningsapparat. Oppvaskmiddel kan være etsende, suppler derfor med **Cederroth Øyedusjkabinett** (REF 51011040)



## Kafé

Hvis noe skjer ved håndtering av varm mat eller drikke kan man ikke alltid forlate området. Derfor kan det være lurt å sørge for at førstehjelpstutstyr er i nærheten. I tillegg til **First Aid & Burn Station** (REF 51011003) anbefaler vi **First Aid Kit Large** (REF 390102) hvis det oppstår en ulykke utenfor kafeen.



## Delikatesse- og ferskvaredisk

Der det er kniver og skjæremaskiner, vil det før eller senere bli nødvendig med plaster og bandasjer. **First Aid & Burn Station** (REF 51011003) leveres med blå plaster som øker synligheten og reduserer risikoen for at plasteret forsvinner i maten skulle det falle av.



## Kjøtt- og fiskedisken

Ved manuelt arbeid med råvarer og skarpe kniver bør du sørge for at du ikke trenger å gå langt hvis skaden skulle oppstå. Påse at **First Aid & Burn Station** (REF 51011003) er komplett til enhver tid. Suppler med ekstra plaster og sårpleie **Wound Dispenser Blue** (REF 51011009) hvis du har flere arbeidssoner.

## Førstehjelpstutstyr

- For å sikre et fullt forsvarlig arbeidsmiljø, skal arbeidsgiveren sørge for at førstehjelpstutstyr er tilgjengelig
- Arbeidsgiveren har ansvaret for å tilpasse utstyret til hva slags arbeid som blir utført, størrelsen på arbeidsplassen, hvor arbeidet skjer og antallet ansatte
- Arbeidsgiveren har også ansvaret for at førstehjelpstutstyret alltid er komplett og at det er godt kjent hvor utstyret er plassert

- Arbeidsgiveren skal sørge for opplæring og øvelse i bruken av førstehjelpstutstyret
- Arbeidsgiveren skal i utgangspunktet forebygge ulykker og helseskader i forbindelse med arbeidet

Kilde:

Arbeidstilsynet <https://www.arbeidstilsynet.no/tema/personlig-verneutstyr/forstehjelpstutstyr>



# Er dine medarbeidere klare i tilfelle en ulykke?



Skann QR koden for å se instruksjonsfilm på Cederroth First Aid Station.

## CEDERROTH First Aid Station

Grunnenheten i førstehjelpsberedskapen.

Cederroth First Aid Station inneholder produkter for å kunne håndtere flere typer skader, og kan også enkelt tilpasses forskjellige førstehjelpsbehov.

### Hygienisk rent!

Transparent lokk gir god oversikt og beskytter mot støv og fukt.

### Soft Foam Dispenser

Cederroth Soft Foam Bandage Beige er et elastisk selvheftende plaster for maksimal bevegelse.

### Enkelt å fylle på

Røde dekaleringer indikerer når et produkt behøver å fylles på og hvilket referansenummer produktet har. Ta en titt i ekstra rommet og Soft Foam dispenser, slik at ingen produkter er tomme.

#### Cederroth First Aid Station REF 51011026

Mål: B 29 x H 56 x D 12 cm

- 2 Cederroth 4-in-1 Blodstopper (REF 1910)
- 3 Cederroth 4-in-1 mini Blodstopper (REF 1911)
- 1 (x 2) Cederroth Burn Gel Dressing (REF 901900)
- 1 Cederroth Eye & Wound Cleansing spray, 150 ml (REF 726000)
- 1 Cederroth Soft Foam Dispenser inkl.
- Soft Foam Beige, 2 m x 6 cm (REF 51011019)
- 1 Salvequick Plasterautomat inkl.
- 1 (x 45) Salvequick Plastplaster (REF 6036)
- 1 (x 40) Salvequick Tekstilplaster (REF 6444)
- 1 (x 20) Salvequick Sårvaske (REF 323700)
- 1 Cederroth Beskyttelsespakke (REF 2596)
- 1 Førstehjelpsinstruksjon
- 1 Refillnøkkel



## CEDERROTH Wound Care Dispenser Blue

Spesielt utviklet for restauranter og næringsmiddelindustrien.

- Det meste av det du trenger for å håndtere mindre sårskader i en praktisk dispenser
- Smart tilleggsprodukt til annet førstehjelpsutstyr



#### Cederroth Wound Care Dispenser Blue REF 51011009

Mål: B 30 x H 19 x D 14 cm

- 1 Salvequick Sårvaske 40 stk. (REF 3227)
- 1 Cederroth Soft Foam Bandage Blue, 4,5 m (REF 51011010)
- 2 (x 35) Salvequick Blue Detectable (REF 51030127)
- 2 (x 30) Blue Detectable Fingertupp/Regular (REF 51030126)
- 1 Refillnøkkel



Cederroth har løsninger som gjør det mulig for alle mennesker å kunne gi førstehjelp uten spesielle forkunnskaper.



Skann QR koden for å se instruksjonsfilm på Cederroth First Aid & Burn Station.

## CEDERROTH First Aid Station & Burn Station

Førstehjelpsstasjon for arbeidsplasser med risiko for brannskader og/eller som håndterer næringsmidler.

### Blått plaster for næringsmiddelindustrien

Salvequick Blue Detectable plaster passer ved håndtering av næringsmiddel. Et blått plaster er lettere å kunne oppdage visuelt.

### Soft Foam Dispenser

Cederroth Soft Foam Bandage Blue er et elastisk selvheftende plaster for maksimal beveglighet.

### Burn Gel Spray & Burn Gel Dressing

Gir hurtig nedkjøling og effektiv smertelindning ved brannsår. Kjører like effektivt som lunket vann og påskynder dermed legningsprosessen.

#### Cederroth First Aid & Burn Station REF 51011003

Mål: B 29 x H 56 x D 12 cm

- 2 Cederroth 4-in-1 Blodstopper (REF 1910)
- 3 Cederroth 4-in-1 mini Blodstopper (REF 1911)
- 2 (x 2) Cederroth Burn Gel Dressing (REF 901900)
- 1 Cederroth Burn Gel 100 ml (REF 51011005)
- 1 Cederroth Soft Foam Dispenser inkl.
- Soft Foam Blue, 2 meter x 6 cm (REF 51011011)
- 1 Salvequick Plasterautomat inkl.
- 1 (Blue Detectable plaster (35 stk.regular REF 51030127) og
- 1 Blue Detectable plaster (30 stk. regular/fingertupp REF 51030126)
- 1 (x 20) Salvequick Sårvaske (REF 323700)
- 1 Pustemaske (REF 1921)
- 1 Cederroth Burn Cover (REF 901903)
- 1 Førstehjelpsinstruksjon
- 1 Refillnøkkel



## CEDERROTH Soft Foam Bandage 2-in-1 Dispenser

Nå med to ruller i ulike bredder:

- To bredder for fleksibel sårbehandling
- Enkel å bruke
- Integrert skjærekniv
- Lett å se når man behøver fylle på
- Låst dispenser som enkelt åpnes med refillnøkkel

#### Cederroth Soft Foam Bandage 2-in-1 Dispenser, REF 510004108

Mål: B 14 x H 12 x D 14 cm

- 1 Cederroth Soft Foam Bandage Blue 6 cm x 4,5 m (REF 51011010)
- 1 Cederroth Soft Foam Bandage Blue 3 cm x 4,5 m (REF 51011022)
- Erstatter REF 51011024.



Nyhet!



reddot winner 2025  
innovative design

# Bufret væske øker sannsynligheten til å redde øynene



Nøytraliserende effekt\*\*

## CEDERROTH Eye Wash Station

Cederroth Øyedusj virker ved at den nøytraliserer øyets pH-verdi, dvs den har en nøytraliserende effekt på sprut av alkalier og syrer hvilket gir bedre resultat enn med vanlig koksaltløsning.#

- Har det skjedd en ulykke med kalsiumholdige stoffer f.eks. sement, betong eller kalk) kan man trygt skylle med Cederroth Øyedusj ettersom den er 100% fosfatfri
- Innebygd øyekopp leder væsken mot øyet uten unødvendig søl
- Flaskene åpnes automatisk når den vris ut av holderen og skyllingen kan starte øyeblikkelig
- Holdbarhetstid på hele 4,5 år

### Visste du at...

Sprut i øynene av sterke rengjøringsmidler fører til stor risiko for synsskade, blindhet. Øyeblikkelig skylling av øynene er nødvendig.



Skann QR-koden for å se instruksjonsfilm om Cederroth Eye Wash Station.

## CEDERROTH Øyedusj



### Cederroth Eye Wash Cabinet REF 51011040

Et kompakt øyedusjkabinett som beskytter mot støv og vann.

**Innhold:** 2 x 500 ml Cederroth Øyedusj (REF 725200)  
I Øyedusjinstruksjon  
Mål: B 19 x H 30 x D 9cm.



### Cederroth Øyedusj REF 725200

2 stk (x 500 ml) steril bufret isoton saltløsning uten konserveringsmidler, for engangsbruk. Holdbarhet 4,5 år.



### Cederroth Øyedusj i bærbar koffert REF 51011042

Inneholder 5 stk. (x 500 ml) øyedusjflasker. Kofferten kan monteres på veggen ved hjelp av veggholder (REF 51011041). Mål: B43 x H32 x D10 cm.

**Tilbehør:** Veggholder Øyedusjkoffert REF 51011041.

\*Plasten i Cederroth Eye Wash Station vil fra sommeren 2025 være produsert av >87% gjenvunnet plast og Eye Was Cabinet av >78% gjenvunnet plast..

#Effekten er generelt sterkere for alkalier enn for syrer.





# Artikler for påfylling



6 cm x 2 m

## Cederroth Soft Foam Bandage REF Beige 51011019 / Blue 51011011

**6 cm x 2 m.** Limfritt, selvheftende plaster som lett kan rives av etter ønsket størrelse. Passer på alle mindre sår uavhengig av varme, kulde, vått eller tørt. Refill til Førstehjelpsstasjonen & First Aid & Burn Station.



3 cm x 4,5 m

## Cederroth Soft Foam Bandage REF Beige 51011018 / Blue 51011022

**3 cm x 4,5 m.** Et selvheftende limfritt plaster og kleber seg ikke til hud eller hår. Tilpasset for fingre eller tær. Lett å vikle rundt små hender eller når du har et mindre sår. Refill til Soft Foam Bandage 2-in-1 Dispenser.



6 cm x 4,5 m

## Cederroth Soft Foam Bandage REF Beige 51011020 / Blue 51011010 / Black 51011021

**6 cm x 4,5 m.** Limfritt, selvheftende plaster som lett kan rives av etter ønsket størrelse. Passer på alle mindre sår uavhengig av varme, kulde, vått eller tørt. Refill til Wound Care Dispenser og Soft Foam Bandage 2-in-1 Dispenser.



## Cederroth 4-in-1 Mini Blodstoppare REF I911

Steril universalforbinding. Passer spesielt for fingre og tær. Tydlige instruksjoner er trykket på forpakningen.



## Cederroth 4-in-1 Blodstoppare REF I910

Steril universal forbinding for kraftige blødninger. Forbinding for overfladiske sår. Kompress for brannskader takket være kompressen sår vennlige overflate. Gir midlertidig støtte. Tydligeinstruksjoner er trykket på forpakningen.



## Cederroth Burn Gel Dressing REF 901900

Gir rask avkjøling og effektiv smertelindring ved brannsår og solbrenthet. Cederroth Burn Gel kjøler like effektivt som lunkent vann og påskynder dermed legningsprosessen.



## Cederroth Burn Cover REF 901903

Blått Hydrogelplaster som beskytter og lindrer ved mindre brannsår. Burn Cover er også passende for mindre sår og kuttskader. Vanntett og sterile.



## Salvequick Sårvtvåttare 40 st REF 3227

Salvequick sårvask erstatter bomull og sårvask på flaske. Innhold: 40 stk. Salvequick våtservietter med 0,9% koksaltløsning. Passer i CederrothWound Care Dispenser.



## Salvequick Sårvtvåttare 20 st REF 323700

Salvequick sårvask erstatter bomull og sårvask på flaske. Innhold: 20 stk. Salvequick våtservietter med 0,9% koksaltløsning. Individuelt pakket. Passer i førstehjelpsstasjonen.



## Cederroth Eye & Wound Cleansing Spray, REF 726000

150 ml steril koksaltløsning for å rengjøre og skylle bort støv og smuss fra øyne og sår. Sprayen kan brukes flere ganger og er steril til siste dråpe. Holdbar i 5 år.



## Cederroth Burn Gel 100ml REF 51011005

Vannbasert gel for mindre brannskader, skåldinger og solskader. Fungerer som en midlertidig beskyttende barriere som kjøler og lindrer huden, og dermed reduserer smerten. Kan brukes flere ganger.



## Salvequick Plastplaster REF 6036

Hver refill inneholder 45 plaster (27 stk 72 x 19 mm og 18 stk 72 x 25 mm). 6 refiller/eske..



## Salvequick Tekstilplaster REF 6444

Hver refill inneholder 40 plaster (24 stk 72 x 19 mm og 16 stk 72 x 25 mm). 6 refiller/eske.



## Salvequick Blue Detectable Plaster, REF 51030127

Ekstra myke, føyelige og vanntette. Detektbare i de fleste metaldetektorer som brukes innen næringsmiddelindustrien. Hver refill inneholder 35 plaster (21 stk. 72 x 19 mm og 14 stk. 72 x 55 mm), 6 refiller/eske.



## Salvequick Blue Detectable Plaster Fingertip/Regular REF 51030126

Ekstra myke, føyelige og vanntette. Detektbare i de fleste metaldetektorer som brukes innen næringsmiddelindustrien. Hver refill inneholder 30 plaster (15 stk. 66 x 39 (22) mm og 15 stk. 72 x 19 mm), 6 refiller/eske.



## Cederroth Beskyttelsespakke REF 2596

Reduserer risikoen for kontakt mellom helper og den skadde. Inneholder pustemaskemed tilbakeslagsventil, 2 par hansker og 2 stk. Cederroth Safety Hand Cleanser.



## Cederroth Komplett Refillpakke til førstehjelpsstasjon REF 51011039

2 Cederroth 4-in-1 Blodstoppere (REF I910)  
3 Cederroth 4-in-1 Mini Blodstoppere (REF I911)  
1 (x 2) Cederroth Burn Gel Dressings (REF 901900)  
1 Cederroth Eye & Wound Cleansing Spray (REF 726000)

1 Cederroth Soft Foam Bandage Beige 6 cm x 2 m (REF 51011019)  
1 Cederroth Beskyttelsespakke (REF 2596)  
1 (x 20) Salvequick Sårvask (REF 323700)  
1 (x 45) Salvequick Plastplaster (REF 6036)  
1 (x 40) Salvequick Tekstilplaster (REF 6444)  
1 Refillnøkkel

# Førstehjelpen på vei – alltid klar til å rykke ut



## CEDERROTH First Aid Kit Large

Med First Aid Kit Large har du alltid et lite akuttmottak for hånden.

- Produktene er enkelt utformet og utstyrt med tydelige instruksjoner, noe som sikrer at hvem som helst skal kunne gi førstehjelp, overalt.
- Kofferten er et godt supplement til den vegghengte Cederroth Førstehjelpsstasjon for bedrifter der mange medarbeidere er på farten. Da kan det være nødvendig med et mobilt førstehjelpskit, f.eks. i kafeen, lageret eller ved lagerdør/port
- Transparente plastlommer for tydelig oversikt



### First Aid Kit Large

REF 390102

Mål: B 31 x H 25 x D 8 cm

- 3 Cederroth 4-in-1 Blodstopper (REF 1910)
- 2 Cederroth 4-in-1 Mini Blodstopper (REF 1911)
- 2 Metalliserte kompresser 20 x 40 cm (REF 1893)
- 1 Festenett (REF 1893)
- 1 Cederroth Burn Gel Dressing (REF 901900)
- 20 Salvequick Plaster (REF 510005534)
- 1 Soft Foam Bandage 6 x 40 cm (REF 51011023)
- 10 Salvequick Sårvaske (REF 510005534)
- 2 Elastiske gasbind 8 cm x 4 m (REF 1882)
- 1 Trekanttørkle (REF 1889)
- 1 Pustemaske (REF 2596)
- 2 par Hansker (REF 2596)
- 2 Safety Hand Cleanser (REF 2596)
- 1 Redningsteppe med varmereflekerende aluminiumsside (REF 1892)
- 1 Saks (REF 270002)
- 1 Førstehjelpsinstruksjon
- 1 Innholdsfortegnelse

Tilbehør: Veggholder (REF 190400)

## CEDERROTH Skilter

Etterlysende markeringsskilt bør settes opp for å vise hvor førstehjelpsutstyret er plassert.

- Dobbeltsidig • Etterlysende • 20 x 20 cm



Førstehjelpskors  
REF 1738



Retningspil  
REF 1735



Skiltholder  
REF 1750

Selvklebende skiltholder i plast for montering som flaggskilt.



Øyedusj  
REF 1740



## Gjenvunnet plast får nytt liv i Førstehjelpsprodukter

\* Siden 2022 har den grønne plasten i Cederroth stasjoner og dispensere bestått av 85 % gjenvunnet plast. Nå tar vi neste steg og bytter ut plasten i de transparente lokene til 100 % gjenvunnet plast. Fra sommeren 2025 vil dermed plasten i Cederroth Førstehjelpsstasjoner og dispensere til og bestå av >92 % gjenvunnet plast. Ved å bruke resirkulert plast reduseres klimabelastningen sammenlignet med å bruke nyprodusert plast. Les mer om vår holdbarhetsreise på [cederroth.com/no](https://cederroth.com/no)

Återforsäljare: